

പുസ്തകം ൧൧]

൧൯൦൨

ഒബ്

[ലക്കം ൮

മംഗളം.

പണ്ടു ജീവിച്ചിരുന്നവർക്കു യെശുക്രൈസ്തുവിൽ പിന്നെ
കുടുംബത്തോടു ചേർന്നു വെച്ചു വിട്ടുപോയവർക്കു യെശുക്രൈസ്തുവിൽ
ഉണ്ടായ പരക്കാരും, പ്രിയജനങ്ങളോടു ചേർന്നു വെച്ചു പരക്കാരും
അതിന്റെ നീക്കിയ രക്ഷിതാവു മെനൽപ്പിടങ്ങു നന്മംഗളം.

പി. ഐ. ജോൺ.

മനുഷ്യത്വത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചർച്ച

(൨)

ഇനി വേദത്തെപ്പറ്റി ചർച്ച ചെയ്യാം. തിരുവിതാംകൂർ രാണി
യുടെ ദാനം കോട്ടയത്തെ സുറിയാനി സിമ്മനാരിമുഖാത്തരം സുറിയാ
നി സഭയായത്തിൽ മതസംബന്ധമായും സമാധാന സംബന്ധമായും രാ
ജ്യത്തു സംബന്ധമായും ഉൽകൃഷ്ടത വരുത്തണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തു
മെൽ കൊടുക്കപ്പെട്ടതാണെന്നു വിചാരിക്കുകയാൽ കാണുന്നു. സിമ്മനാരിയു
ടെ പ്രധാന ഉദ്ദേശം സുറിയാനികാരുടെ മദ്ധ്യേ അനുസരിച്ചു സു
റിയാനി ഭാഷയും ആ ഭാഷയിൽ ഉള്ള പുസ്തകങ്ങളും പഠിപ്പിക്കണമെ
ന്നായിരുന്നു എന്നു മുമ്പിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളല്ലോ. ആകയാൽ സിമ്മനാ
രി എന്തുദ്ദേശത്തിനായി സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടുവോ ആ ഉദ്ദേശത്തിനു വി
പരീതമായ ഒരു ഉദ്ദേശ സിദ്ധിക്കായി ആ സിമ്മനാരിയുടെ പോഷ
കയനമായി കൊടുക്കപ്പെട്ട രാണിയുടെ ദാനം കൊടുക്കപ്പെട്ടതായി വ
രികയില്ല. രാണി ഉദ്ദേശിച്ച മതസംബന്ധമായും മറ്റുമുള്ള ഉൽകൃ
ഷ്ടത സുറിയാനി സഭയുടെ പൂർവ്വചാര വിചാരസമ്മതം കൈമാറി വ
രുത്താത്ത വിദ്യാഭ്യാസം കൊണ്ടു വരേണ്ടതായിട്ടെ വിചാരിപ്പാൻ
പാടുള്ളു. ക്രിസ്ത്യാനിസഭയിലെ നാനാശാഖകളുടെയിടയിൽ ഉള്ള മ
തഭേദങ്ങളെ കുറിച്ചു ജ്ഞാനമില്ലാതിരുന്ന രാണി തന്റെ ദാനത്തിനു
വളരെ കാലം പിമ്പു വിത്തു വിതച്ചു അഭിപ്രായപ്പെട്ട മതഭേദ
ങ്ങളെ വരുത്തുന്നതിനായി മുതൽ കൊടുത്തു എന്നൊ സിമ്മനാരിയു
ടെ ഉദ്ദേശത്തിനു അനുരൂപമല്ലാത്ത ഒരു കാര്യസാധ്യത്തിനായി പ
ണം കൊടുത്തു എന്നൊ ഒരിക്കലും വിചാരിപ്പാൻ പാടില്ല. വിത്തു
വിതച്ചപ്പിന്നെ അഭിപ്രായം അനുസരിച്ചു മതഭേദങ്ങളും എടുത്തു
ടുക്കും ഉണ്ടാകണമെന്നും സുറിയാനികാരിൽനിന്നു ഇംഗ്ലീഷ് സഭയി
ലേക്കു ആൾ ചേർക്കണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടു കൂടി പ്രയത്നിക്കുന്ന
മിഷ്യനറിമാർ ഈ മുതലിന്റെയും അതിൽ പോറ്റപ്പെട്ട സിമ്മനാ
രിയുടെയും ഉദ്ദേശം നിറവേറ്റുന്നതിനു ഗ്രാമമായ ട്രാസ്റ്റിക് ആ

യിരിപ്പാൻ പാടില്ലെന്നു തീർച്ചയാണ്. ആകയാൽ മിഷ്യനറിമാർ, സുറിയാനിസഭയിൽ മതഭേദം ഉണ്ടാക്കുകയും അതിന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കുകയും ഒരു പൊതു സൂനം സഭയിൽ സുറിയാനിസഭ തൃജിച്ചുകൂടാത്ത ദുരുപദേശങ്ങൾ സുറിയാനി വിദ്വാന്മാരികളെ അഭ്യസിച്ചുകൊണ്ടും ചെയ്യപ്പെടാൻ അവർ ട്രാസ്റ്റർ ലംഘനക്കാരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ട്രാസ്റ്ററികളായിരിപ്പാൻ അവർ വല്ല അവകാശവും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ തന്നെയും ഈ പ്രവൃത്തികളാൽ അതു നശിച്ചുപോയിരിക്കുന്നു.

അനന്തരം മൂന്നാമതായി മറ്റൊരു തരത്തിൽ കൂടെ ചിന്തിക്കാം. വിവാദ മുതൽ സുറിയാനി സമുദായത്തിന്റെ തന്നെ ഉപയോഗത്തിനായി സമാധിച്ചതാണ് മേൽപ്പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. അതു മിഷ്യനറിമാർ ഇല്ലാതെ ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഈ വിധമല്ല. സുറിയാനി സമുദായം എന്ന പദത്താൽ മുതൽ സമാധിച്ചുകാലത്തു ഈ പ്രാമീനസഭ ആചരിച്ചും വിശ്വസിച്ചുംവന്ന ഉപദേശാചാരങ്ങളെ പിന്തുടരുന്നവർ എന്നാണ് സങ്കല്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇതു യാതൊരു സുറിയാനി സഭയല്ല. സുറിയാനി സമുദായം എന്നതു ഏതു മതത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നാലും തരക്കേടില്ലാത്ത ഒരു ജാതിയെ ഉദ്ദേശിച്ചാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെന്നു നിങ്ങൾ പ്രാപ്താനിക്ഷമായിരിക്കും. ഈ പ്രാപ്താനം തെറ്റാണ്. റാബി മുതൽ സമാധിച്ചുകാലത്തു ജാതിസംബന്ധമായി പറഞ്ഞാൽ യാതൊരു കാര്യം റോമ്മാക്കാരും ഇങ്ങനെ രണ്ടു കൂട്ടർ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ മുതൽ പൊതുവിൽ സിമ്മനാരിയിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിവന്നുകാലത്താകട്ടെ വേർതിരിവിന്റെ ശേഷമാകട്ടെ ഈ സംജ്ഞ റോമ്മാക്കാരെ സംബന്ധിച്ചല്ല ഈ മുതൽ ഇടപെട്ട രേഖകളിൽ പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു ആരും സമ്മതിക്കും. ദാനസമാപനകാലത്തു ദാനകർത്താക്കന്മാരും കൗഞ്ചിചാരകന്മാരും മിഷ്യനറിമാരും ധരിച്ചിരുന്ന അർത്ഥപ്രകാരം സുറിയാനിസമുദായം എന്നതു, സുറിയാനി സിമ്മനാരി ആർക്കു വേണ്ടി സമാധിച്ചു കൂടുകയും അതിന്റെ സമാപനമായിരുന്ന മെത്രാപ്പോലീത്താ ആരുടെമേൽ ഭരിക്കുകയും ചെയ്യുവാൻ ആ സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു മാത്രം സംബന്ധിച്ചു പറഞ്ഞ ഒരു നാമമാകുന്നു. വാഗ്രഹാരാധനയുടെയും തിന്മയുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ ക്രിസ്തീയ സത്യത്തിന്റെ ശോഭയുള്ള ഒരു സുഭാമായി സുറിയാനിസഭ നിലനിൽക്കുന്നതുപോലെതന്നെ മേലിലും അതു മറ്റു സഭകളിൽനിന്നു വേർതിരിഞ്ഞ ഒരു പ്രത്യേക സഭയായിരിക്കണമെന്നു മന്ത്രസാധ്യ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നതായി എഴുതിയിരിക്കുന്നു. എന്നു മാത്രമല്ല, സുറിയാനിക്കാർക്കു അദ്ദേഹം ഉപകാരം ചെയ്യുന്ന ഒരു ജാതി എന്ന നിലയിൽ അല്ല, ഒരു സഭ എന്ന നിലയിൽ ആയിരുന്നു. എന്നാൽ സുറിയാനിക്കാരുടെ ആത്മീയവും ലൗകികവുമായ ഉത്തുഷ്ടതയെ കാണുമ്പോൾ അവരുടെ മതത്തിലേക്കു റോമ്മാസുറിയാനികാർ ചേരുവാൻ ഇടവരുമെന്നു മന്ത്ര എഴുതിയിരിക്കുന്നു. ഈ ഭാഗം ആലോചിക്കുമ്പോൾ സുറിയാനിസഭ ക്രിസ്തീയ സത്യത്തെ പാലിക്കുന്ന ഒരു സത്യസഭയാണ്, അതിൽ സമാധി സംബന്ധമായും മ

തസംബന്ധമായും മറ്റും ഒരു ജീവൻ ഉണ്ടാകണമെന്ന മാത്രമേ അദ്ദേഹത്തിന് ഉദ്ദേശമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ എന്നും റാണിയെക്കൊണ്ടു ഈ മുതൽ തരുവിച്ചപ്പോൾ സുറിയാനി ജാതിയെന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നില്ലെന്നും വെളിവാകുന്നു. മണ്ടുസാജ്യാ റാണിയും സഹായികളാണെന്നു ഉദ്ദേശിച്ചു സഭ യാക്കോബായ സഭയാണ്. ചുവന്നു-ൽ മലയാളത്തുവന്ന ഡാക്കൻ കെർ അന്ത് മാർത്തോമ്മാ അല്ലെങ്കിൽ യാക്കോബായകാർ, റോമ്മാ സുറിയാനികാർ, ലത്തീൻകാർ ഇങ്ങനെ മൂന്നു തരം ക്രിസ്ത്യാനികൾ മാത്രമേ ഇവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ എന്നു പറയുന്നു. ബുക്കാനാൻ സുറിയാനികാരെ യാക്കോബായകാരെന്നു വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. മിഷ്യനറീമാരുടെ വലിയ ബന്ധുവായിരുന്ന പുനത്ര ദീവന്നാസ്ത്രീസു മെത്രാൻ മാർമിഷ്യൻ സമൂഹത്തിനയച്ച എഴുത്തിൽ അന്ത്രോപ്പായ ലെ മാർ ഇഗ്നാത്യാസു പാത്രിയക്കീസിന്റെ ആജ്ഞയിനുകീഴുള്ള മലങ്കര യാക്കോബായ സുറിയാനി സഭയുടെ മെത്രാൻ എന്നു തന്നെക്കുറിച്ചുതന്നെ എഴുതിയിരിക്കുന്നു.

പിന്നെയും ട്റാസ്റ്റർ സമാപിച്ച കാലത്തു സുറിയാനി സമുദായം എന്ന നാമം ഒരു ജാതിയെ ഉദ്ദേശിച്ചു പ്രയോഗിച്ചതായിരുന്നു എന്നു പറയുന്ന പക്ഷം സിമ്മനാരി ട്റാസ്റ്ററികൾ സുറിയാനി സമുദായത്താൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട സുറിയാനി വിശ്വാസത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവർ ആയിരിക്കണമെന്നു ചെയ്തിട്ടുള്ള തീരുമാനവും പഞ്ചായ വിധിയിൽ “സുറിയാനി സമുദായം മുഴുവന്റെയും മെത്രാപ്പോലീത്ത” എന്നും മറ്റും പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന പദങ്ങളും അത്ഥമില്ലാത്തവയായിവരുന്നു. ട്റാസ്റ്ററിന്റെ സമാപനകാലത്തെ സുറിയാനി സമുദായം യാക്കോബായ ആയിരുന്നു എന്നും പഞ്ചായ വിധിയിൽ പ്രസ്താവിക്കുന്ന സുറിയാനി സമുദായം യാക്കോബായാണെന്നും കോടതികൾ തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതുകൊണ്ടുള്ള അനുമനം എന്താണെന്നു വെച്ചാൽ, മുതൽ സമാപിച്ചതു യാക്കോബായസുറിയാനികാർക്കുവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അംഗീയാസുറിയാനി, നവീകരണം, അഞ്ചര, രക്ഷണിയർ, ബഷിസർ, ബ്രദർകൾ, ഇങ്ങനെ പല നാമങ്ങളെ എടുത്തു സുറിയാനികൾക്കും കൂട്ടി ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കൂട്ടരെ ദാമകന്മാർകൾ സ്വപ്നഹ ഉൾക്കൊള്ളുന്നില്ലെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

ഇനി ചോദിക്കുന്നതു എന്തെന്നാൽ മിഷ്യനറീമാർ ട്റാസ്റ്റർ മുതൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതു അദ്ദേഹം ഉദ്ദേശപ്രകാരം യാക്കോബായ സുറിയാനികാരുടെ തനി ആവശ്യത്തിനാണെന്നു. അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കും പറയാൻ പാടില്ലാ. വിവാദ മുതലിന്റെ ആദ്യം ഇപ്പോൾ പൂയം ചെയ്യുന്നതു കോട്ടയം ഇംഗ്ലീഷ് സിമ്മനാരിയിൽ ആണെന്നു സിമ്മനാരി വളരെ കാലത്തോളം സി. എം. എസ്. സിറിയൻ സിമ്മനാരി എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. സുറിയാനി എന്ന പേർ എടുത്തുകൊണ്ടു എന്തുകൊണ്ടാണെന്നു. അവിടെ ഈ മുതൽ ദുരുപയോഗം ചെയ്തതാണെന്നു കാണിപ്പാൻ, കോളെജിലെ അദ്ധ്യക്ഷന്മാർ യാക്കോബായ കുട്ടികളെ അവരുടെ മതോപദേശങ്ങൾക്കു വിപരീതമായി

പഠിപ്പിക്കുകയും, അംഗീയാ സഭയിൽ അവരെ സമീകരിക്കുകയും മറ്റും ചെയ്തിട്ടുള്ള അനേകം കൃത്യങ്ങളെ വേണ്ടമെങ്കിൽ പറയാനുണ്ട്. ഈ വിധമായ ഭൂപയോഗം അംഗീയാ ബിഷോപ്പിന്റെ ചാപ്യൻ ക്രിസ്ത്യാൻ പെററ് റിയോററ്റു പത്രത്തിലേക്കു ഇറയ്ക്കുകയോ ഏഴുതയലേ വരുന്നതിൽ സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പഞ്ചായ വിധിപ്രകാരം മൂവായിരം പൂവരാഹൻ “സുറിയാനി സമുദായം” വകയും “സുറിയാനി സമുദായത്തിന്റെ തനി ആവശ്യത്തിന്” ഉപയോഗപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാണ്. ആ വിധി പ്രകാരം തന്നെ റാണിയുടെ ഭാഗവും സുറിയാനി സിമ്മനാരിയുടെ പോഷകയെന്നുമായി കൊടുക്കപ്പെട്ടതും “സുറിയാനി സമുദായത്തിന്റെ തനി ആവശ്യത്തിനായി” ഉപയോഗപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാണ്. രണ്ടിനാ സ്വത്തുക്കളെക്കുറിച്ചും പറഞ്ഞിട്ടുള്ള അവകാശക്കാരും ഒന്നുതന്നെയാണ്. അംഗീയാസഭയിൽ ചേർന്ന സുറിയാനികാർക്ക് പൂവരാഹന്റെ മേൽ അവകാശമില്ലെന്നു സമ്മതിക്കുന്നു. സുറിയാനികാരിൽ ഒരു കൂട്ടർ ജാതി എന്ന നിലയിൽ അതിമേൽ കൊണ്ടുചെയ്ത അവകാശത്തിൽ യാക്കോബായക്കാർ മാത്രമേ അവകാശമുള്ളൂ എന്നു തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ സമിതിക്കു ഒരെ കൂമത്തിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്തേണ്ടതായി പറയുന്ന റാണിയുടെ ഭാഗത്തുവെക്കു യാക്കോബായക്കാർ അല്ലാത്തവർക്കു എങ്ങിനെ അവകാശമുണ്ടാകുമെന്നു ഇനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ.

യാക്കോബായക്കാരുടെ തനി അവശ്യത്തിനായി സമാപിക്കപ്പെട്ട മുതലിന്റെ അനുഭവാ പ്രൊത്തസ്റ്റന്റുകാർക്കും ഹിന്ദു മതത്തിൽ നിന്നു ചേർന്നവർക്കുമാണ് കിട്ടിവരുന്നത്. സത്യസുറിയാനികാർക്കു അതിൽ വല്ല ഹിന്ദുവും കിട്ടുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അവർക്കു തന്നിച്ചായി ഒന്നുവെല്ല. അവരുടെ മുതൽ കൊണ്ടു നടത്തപ്പെടുന്ന സിമ്മനാരിയിൽ പഠിക്കണമെങ്കിൽ അവർ ഹിന്ദുക്കളും റോമക്കാരും കൊടുക്കുന്നതു പോലെമുള്ള പീസു കൊടുക്കണം. അംഗീയാക്കാർ മിഷ്യൻ ഏജൻസികളുടെ മകളായിരുന്നാൽ പാതി പീസു കൊടുത്താൽ മതി. മിഷ്യൻ റിമാരുടെ മനസ്സുപോയി ഈ നമ്പ്രാധം ട്റസ്റ്റു ലാഹനമല്ലയൊ.

ഇനി നാലാമതായി മറ്റൊരു ന്യായം പറയട്ടെ. സുറിയാനി സിമ്മനാരി സമാപിച്ചതു സുറിയാനികാരുടെ മറ്റൊരവനുസരിച്ചു സുറിയാനിഭാഷയും പുസ്തകങ്ങളും പഠിപ്പിക്കാനാണെന്നും റാണിയുടെ ഭാഗം അതിനു വിപരീതമായ വകയായിരിക്കയില്ലെന്നും മേൽപറഞ്ഞിട്ടുള്ളല്ലോ. പഞ്ചായക്കാർ ഈ മുതൽ മിഷ്യൻ റിമാരെ ഏല്പിച്ചപ്പോൾ ഈ ഉദ്ദേശം അവർക്കു അറിയാമായിരുന്നു. അതിനാൽ അവർ വളരെ കാലത്തോളം അവരുടെ സിമ്മനാരിയിൽ ഒരു സുറിയാനികാസും മറ്റൊന്നും വെച്ചു നടത്തിവന്നു. ആകാലമെല്ലാം സിമ്മനാരിയ്ക്കു സി- എം- ഐ- സി- സിറിയൻ സിമ്മനാരി എന്നു പേരും ഉണ്ടായിരുന്നു. സുറിയാനി ഭാഷ മതവിഷയങ്ങൾക്കു ഒഴിച്ചുകൂടാത്തതാണെന്നു പറയണമെന്നില്ല. വിത്തൻ ബിഷോപ്പിന്റെ ആലോചനകളിൽ ഒന്നു ഈ ഭാഷയെ ആരാധനയിൽ നിന്നു നീക്കണമെന്നായിരുന്നു. ആ ഉദ്ദേശം സാധിച്ചാൽ

വേണ്ടി മിഷ്യനറിമാർ സുറിയാനി ഭാഷാഭാഗസനം അശേഷം നിർത്തി
 ചെങ്കയും അതോടുകൂടി സമ്മനാരിയുടെ പേരിൽ നിന്നു സുറിയാ
 നി എന്ന വാക്കു എടുത്തുകൊണ്ടും ചെയ്തു. ഇതു വേറെയൊരു ട്റസ്റ്റ് റൂ
 ലം എന്നല്ലയോ? (തുടരും)

സർവ്വ ശക്തനായി കാത്തുനിൽക്കുന്ന നിങ്ങളെപ്പറ്റിരിക്കുന്ന നിശ്ചിത
 നിരണമന്തരിൽ തന്നിരിക്കുന്ന സ്തുതി. ഉന്മർദ്ദം സിംഹാസ
 നത്തിന്റെ ഏലി മാസു മാർ ഇതവാനിഷോ
 സു മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽ നിന്നും.

സകലത്തിനേയും താല്പര്യമുള്ളവനും സർവ്വശക്തനായ ദൈവ
 ത്തിന്റെ കരുണയാൽ കാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മലബാറിലുള്ള നമ്മുടെ
 മകളായ വെടിപ്പുള്ള പട്ടകാരുടെയും വെണ്മയുള്ള ശെമ്മാശ്ശമാരു
 ളുടെയും പരിശോധിക്കപ്പെട്ട മലയാളരുടെയും സാമന്ത്രിയുള്ള ശാസ്ത്രി
 കളുടെയും വിശ്വസ്ത ഏല്പിപ്പിച്ചവരുടെയും ഭരണകാരുടെയും ബ
 ഹുമാനമുള്ള വൃദ്ധന്മാരുടെയും ഏകാന്തമുള്ള കച്ചവടകാരുടെയും പ്ര
 ഭുക്കന്മാരുടെയും ഭരണകാരുടെയും പുരുഷന്മാരുടെയും സ്ത്രീകളുടെയും
 കന്യകകളുടെയും ശോഭയുള്ള വാലിഭകാരുടെയും വെടിപ്പുള്ള പൈ
 തങ്ങളുടെയും നിർമ്മലതയുള്ള ശിശുക്കളുടെയും വലിയവരുടെയും ചെ
 റിയവരുടെയും നിറുകകൾ മേൽ ദിവ്യ കൃപയാ സ്വർഗ്ഗീയ വാഴ്ച
 വന്നുവസിക്കുമാറാകട്ടെ.

ദൈവമാതാവായ വിശുദ്ധ മറിയമ്മിന്റെയും സകല ശുദ്ധി
 മാന്മാരുടെയും ശുദ്ധിമതികളുടെയും പ്രാർത്ഥനകളാൽ രഹസ്യവും പ
 രസ്യവുമായ അവരുടെ സകല ശത്രുക്കളിൽനിന്നും ദിവ്യ ആശീർവ്വം
 അവരെ കാത്തുകൊള്ളുമാറാകട്ടെ ആമ്മീൻ.

വീണ്ടും നമ്മുടെ വാഴ്ചയും സമാധാനവും നിങ്ങൾക്കു തന്നതി
 ന്റെ ശേഷം നിങ്ങളുടെ സുഖവർത്തമാനത്തെപ്പറ്റി ചോദിച്ചുകൊ
 ള്ളുന്നു. സർവ്വശക്തനായ കർത്താവിന്റെ ശക്തിയിൽ നിങ്ങൾ സന്തോ
 ഷിപ്പാനും നിങ്ങൾക്കു ദീപ്തമായും ഏകാന്തനും പത്മരങ്ങളും തന്ന നി
 ങ്ങളെ രക്ഷിക്കുന്ന അത്യുന്നതനായ ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷയിൽ നി
 ങ്ങൾ ആനന്ദിപ്പാനുമായി, ആത്മീയ ആശ്വാസവും ശരീര സൗഖ്യ
 വും നിങ്ങൾക്കുണ്ടാകുവാനായിട്ടു നാം കരുതുന്നുള്ള ദൈവത്തെപ്പറ്റി പ്രാ
 ർത്ഥിക്കുന്നു. എന്നാൽ നമ്മുടെ ബലഹീനതയെപ്പറ്റി നിങ്ങൾ ചോ
 ടിക്കുന്നു എങ്കിൽ ഈ ഏഴുതെഴുത്തു നാഴികയിൽ ദൈവത്തിനു
 കൃതജ്ഞത അണച്ചുകൊണ്ടു അത്യുന്നതന്റെ കൃപയാൽ സൗഖ്യമാ
 യിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ അധികാരികളുടെ അധികാരി നിങ്ങൾക്കു സ
 ഹായിക്കുന്നവനും തുണയ്ക്കുന്നവനും ആയിരുന്നു നിങ്ങളെ മറക്കാതെ
 ഉന്നതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന തന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ ഉന്മാകെ നിങ്ങൾ
 കൂ പൂർണ്ണയെയും മുഖപ്രസാദവും തരുവാനായിട്ടു തന്നെട്ടു നാം
 അപേക്ഷിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. അതു ദൈവത്തെ പ്രശംസിച്ചിട്ട് ത

൯൦ ഇഷ്ട പ്രവൃത്തി ഉണ്ടുള്ള ദീപദർശിമാന്ദ്യങ്ങളും ശ്രീഹനുമാന്ദ്യം
യു സകല നീതിമാന്ദ്യങ്ങളും പ്രാർത്ഥനകളാൽ തന്നെ ആമ്മി
നമ്മുടെ കർത്താവു യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കബറിന്റെയും സെപ്റ്റിംഗ്
മാളികയാകുന്ന മർക്കോസ് ഏവൻഗെലിസ്റ്റായുടെ ഭവനമാ
കുന്ന നമ്മുടെ പള്ളിയുടെയും ബഹുമാനത്തിനായി ബഹുമാനപ്പെട്ട
മാർഗ്രിഗോറിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെയും ശേഷമുള്ള ബഹു
മാനപ്പെട്ട മെത്രാപ്പോലീത്തമാന്ദ്യങ്ങളുടെയും ഉത്സാഹത്താലും താല്പര്യ
ത്താലും നിങ്ങൾ പണിയിച്ചുവെച്ചു വലിയ കുരിശു നമുക്കു കിട്ടി എന്ന
ജ്ഞാപനം നന്ദിപൂർവ്വം നിങ്ങളെ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പെട്ടി ഇ
റന്നു കുരിശു ഏടുത്തപ്പോൾ നമുക്കും നമ്മുടെ മകളായ പട്ടകുറുപ്പായ
റായകുറുപ്പായ ശേഷം ഇവിടെയുള്ള നമ്മുടെ ആളുകൾക്കും അന്ത്യായു
രായ ആളുകൾക്കും വളരെ സന്തോഷം ഉണ്ടായി. ജീവനുള്ള സ്ത്രീബാ
യുടെ ബഹുമാനത്തിനു യോഗ്യമായിരിക്കുന്ന പ്രകാരം അതിനെ കൊ
ണ്ടുപോയി വലിയ ആഘോഷത്തോടെ ശുദ്ധീകരിച്ചു. അപ്പോൾ ത
ന്നെ നിങ്ങൾക്കും നിങ്ങളുടെ മരിച്ചുപോയവർക്കും വേണ്ടി ഞങ്ങൾ
പ്രാർത്ഥനകളും അർപ്പണങ്ങളും കഴിച്ചു. പിറ്റേ ദിവസം നിങ്ങള
ുടെ മരിച്ചുപോയവരുടെ ആത്മാക്കൾക്കു വേണ്ടി പൊതുവിന്നടുത്ത
കുടുംബ ചൊല്ലുകയും അതിൽ ഉന്മൂലം പള്ളിയുടെ ബഹുമാനത്തി
നായി ഉത്സാഹിച്ചു ഇതിൽ സംബന്ധപ്പെട്ടവരെ എല്ലാവരെയും
ഒക്കുകയും “എന്റെ ബഹുമാനത്തിൻ കാലുകളുടെ സ്ഥലത്തിന്നു”
എന്ന ഏഴാല പടത്തിരിക്കുന്നതിനെ സകല പള്ളികളുടെ മർത്യാ
യ ഉന്മൂലമിൻ കാഴ്ച അയച്ചവരുടെ ബഹുമാനത്തിനായി ജന
ത്തോടു പ്രസംഗികയും ചെയ്തു. രക്ഷയ്ക്കു ദത്ത കബറിന്റെ ഉടയവ
നായ നമ്മുടെ കർത്താവെശ്വരക്രിസ്തു, നീതിമാനായ ഹാബേലിന്റെ
കാഴ്ചയെ പോലെയും പാർസ്യരാജാക്കന്മാരുടെ കാഴ്ചകൾ പോലെയും
വിധവയുടെ കാഴ്ച പോലെയും നിങ്ങളുടെ കാഴ്ചയെയും നേർച്ചകളെ
യും തന്റെ കരുണയാൽ കൈക്കൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കും നിങ്ങളുടെ മരിച്ച
പോയവർക്കും സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ നല്ല ക്രൂലി തരട്ടെ. ബലഹീനന്മാരായ
ഞങ്ങൾ, നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ കബറിലുള്ള ക്രൂരത പള്ളിയി
ലും സെപ്റ്റിംഗ് മാളികയാകുന്ന മർക്കോസ് ഏവൻഗെലിസ്റ്റായുടെ ഭ
വനമാകുന്ന നമ്മുടെ പള്ളിയിലും നമ്മുടെ കർത്താവും തന്റെ വിശി
ഷ്ടന്മാരും കൂടെ താമസിച്ചിട്ടുള്ള ശേഷം വെടിപ്പും ശുദ്ധവുമുള്ള എല്ലാ
സമലങ്ങളിലുമുള്ള പ്രാർത്ഥനകളിലും കുടുംബങ്ങളിലും നിങ്ങളെയും
ശേഷമുള്ള നമ്മുടെ ജനത്തെയും മറക്കുന്നില്ലാ.

നമ്മുടെ ആത്മീയ മക്കളേ! ചോരത്തിലുള്ള സകല ജനങ്ങളും
ആണ്ടുതോറും ഉന്മൂലമിൻ വന്നു വരികയും നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ
കബറിനെയും ഗൊഗുരുത്തായെയും വേർതിരിപ്പാൻ കല്പദാവിനെയും
ശേഷം വെടിപ്പുള്ള സമലങ്ങളെയും ബഹുമാനിക്കയും അപായാൽ
വാഴ്ചപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതു പോലെ ഇൻഡ്രാകാർ ചെയ്യാത്തതു
എത്രകൊണ്ടാകുന്നു? എന്ന മറ്റു ആളുകൾ എപ്പോഴും നമ്മോടു ചേ

ദിഷ്ണ. ബഹുമാനപ്പെട്ട മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ
 യും ക്രൂടെയുളള പട്ടകാരും വന്നു സമാധാനത്തോടു പോയിനാൽ ആ
 ണ്ടേതാറും പട്ടകാരും ദയറായകാരും ജനങ്ങളും വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമെ
 ന്ന ഞങ്ങൾ വിചാരിച്ചു. നിങ്ങളിൽ ആരെയും ഇതുവരെയും കാ
 ണ്മാൻ സംഗതിയായില്ല. നിങ്ങൾ വരുന്നതിനാൽ മറ്റു ജാതികളു
 ടെ മുമ്പാകെ ഞങ്ങൾക്കു പ്രശംസ ഉണ്ടകയാ നിങ്ങൾക്കു നല്ല ഓർമ്മ
 ഉണ്ടാകുകയും നിങ്ങളെ കാണുന്ന എല്ലാവരും നിങ്ങൾ ഇൻഡ്യയിലു
 ള്ള നമ്മുടെ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട മക്കൾ ആകുന്നു എന്ന അറിവും അ
 ണ്ടിനെ ഞങ്ങളുടെ സന്തോഷം നിങ്ങളിൽ പൂർത്തിയാകയാ ചെയ്യും.

നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തു ഈ ലോക ഉന്മൂലത്തിൽ
 വെച്ചു നിങ്ങളെ കാണുന്നതിനു ഞങ്ങളെ യോഗ്യന്മാരാക്കുകയും ഞ
 ങ്ങളെയും നിങ്ങളെയും സ്വസ്തിയ ഉന്മൂലത്തിൽ നീതിമാന്മാരോടും
 പുണ്യന്മാരോടും കൂടെ തന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയിൻ മഹത്വത്തിനു യോ
 ഗ്യന്മാരാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനു തന്നോടു ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ബലഹീനരും പാപിയുമായ നാം തന്റെ കരുണയോടു പ്രാ
 ത്ഥിക്കുന്നതെന്നാൽ കർത്താവു തന്റെ കരുണയാൽ നിങ്ങൾക്കു
 നന്മകളെയും വാഴ്ചകളെയും വെടിപ്പുളളതും ഫലമുളളതുമായ മഴ
 കളെയും തന്നു തന്റെ നന്മവരങ്ങളെ നിങ്ങൾ എല്ലാവരുടെ മേലും
 മിന്നി നിങ്ങളുടെ ദശാംശങ്ങൾക്കും കാഴ്ചകൾക്കും പകരം ഒന്നു മുപ്പ
 തായും അറുപതായും നൂറായും നിങ്ങൾക്കു താൻ പ്രതിഫലം തരിക
 യും നിങ്ങൾ എല്ലാ നന്മകളിലും വർദ്ധിക്കേണ്ടതിനു ഈ ലോകത്തിൽ
 യാതൊരു കുറ്റവും നിങ്ങൾക്കു വരുത്താതിരിക്കയും ചെയ്യട്ടെ. തിരു
 പെട്ടവൻ വിതയ്ക്കുന്ന ഉപദ്രവിക്കുന്ന കളകളേയും ഞെരക്കുന്ന മുളള
 കളെയും നിങ്ങളിൽ നിന്നു താൻ നികി സന്തോഷങ്ങളുടെ കാലങ്ങളെ
 യും ഏകാന്തമുളള സംവത്സരങ്ങളെയും നിങ്ങൾക്കുതന്നെ എന്നുമെന്നേ
 കും നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലും നിങ്ങളുടെ ഇടയിലും തന്റെ ശ്ലേഹം
 താൻ വിതയ്ക്കുമാറാകട്ടെ. സത്യാവിശ്വാസത്തിൽ നിങ്ങളെ നിരക്കുസി
 ന്ന സകലവിപരീതികൾക്കും എതിരായി നിങ്ങളെ താൻ ഉയർത്തുകയും
 തിരുപെട്ടവന്റെ വിരുദ്ധങ്ങളിൽ നിങ്ങൾ ഇടവതിരിക്കേണ്ടുന്നതി
 നു നീതിയുടെ വഴികളെ കർത്താവു നിങ്ങൾക്കു ഒരുക്കി തരികയും നി
 ങ്ങളുടെ സത്യാവിശ്വാസത്തിന്നെ ഹിരായി ഉയരുന്ന എല്ലാ പനെയും
 നിങ്ങളുടെ കാലുകളുടെ കീഴിൽ താൻ താഴത്തുകയും ചെയ്യുമാറാകട്ടെ.
 കർത്താവു നിങ്ങളുടെ കടങ്ങളെ പരിഹരിക്കയും നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങ
 ളെ ക്ഷമിക്കയും നിങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ തന്റെ കരുണയുടെ വാതിലി
 നെ തുറക്കയും ചെയ്യുമാറാകട്ടെ. ബലമുളളതായ തന്റെ വലത്തു കൈ
 നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ നിന്നും നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽനിന്നും കൊ
 ല്ലുന്നതായ അസൂയയേയും ദോഷതയേയും അത്യാഗ്രഹികളും അനുസ
 രണമില്ലാത്തവരുമായ മനുഷ്യരുടെ കലഹങ്ങളെയും ഭിന്നതകളെയും
 വിരുദ്ധങ്ങളെയും മൂലനാശം ചെയ്യട്ടെ. ജീവിപ്പിക്കുന്നതായ തന്റെ
 കല്ലുകളെയും ന്യായപ്രമാണങ്ങളെയും നിങ്ങൾ ആചരിക്കേണ്ടത

നമ്മുടെ നിങ്ങളുടെ വിചാരങ്ങളെയും നിരപ്പാക്കുമാറുകയുണ്ട്. നമ്മുടെ
വം ന്യായവിധിയുടെ ദിവസത്തിൽ തന്റെ തിരുമുമ്പാകെ പ്രസാദം
വുമായും നിങ്ങൾക്കു തരികയും, നിങ്ങളെയും നിങ്ങളുടെ മതി
ച്ചുപോയവരെയും തന്റെ വചനതുഭാഗത്തു നിൽക്കുകയും എന്റെ വി
താവിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരെ! ലോകാരംഭത്തിന്നുമുമ്പു നിങ്ങളു
ൾക്കായി ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന രാജ്യത്തെ വന്നുപ്രവേശിച്ചു അവകാശപ്പെ
ച്ചുകൊടുപ്പിൻ എന്നുള്ള സന്തോഷിപ്പിക്കുന്ന ശബ്ദം, നിങ്ങളെ താൻ
കേൾപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുമാറുകയുണ്ട്. അതു ജീവനെന്നെയും പ്രകാശത്തി
ന്റെയും മാതാവായ ദൈവമാതാവായ മത്തമറിമാമിന്റെയും അതു
ദിമുതൽ തന്നെ പ്രസാദിപ്പിച്ച ശ്രീഹന്മാരുടെയും പ്രാർത്ഥനകളാൽ
തന്നെ ആമ്മീൻ.

നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ കൃപ നിങ്ങളോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.
അതുകാശത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബാവാ ഇസ്രാദി.
ഹൻറ മിഗ്നൻ ൨൩-ാം നം.
ഉറർപ്പെഴമിൻ നിന്നും.

നിരണം മുതലായ ഇടവകകളുടെ മാർ ഗ്രിഗോറിയോസു
മെത്രാപ്പോലീത്താ എഴുത്തു.

മലങ്കര ഇടവകയിലുള്ള എല്ലാ പള്ളികളിലേയും വികാരിമാരും
ദേശത്തു പട്ടകാരും പള്ളി കൈക്കാരും ദേശം ജനങ്ങളും കൂടി കണ്ടെ
ന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു വാഴൂ.

പ്രിയപ്പെട്ടവരെ! ഈ കല്പനയുടെയും വിശുദ്ധന്റെ കബറി
ന്റെയും സെപ്റ്റോൻ മാളികയാകുന്ന ഉറർപ്പെഴമിലുള്ള നമ്മുടെ പ
ള്ളിയുടെയും ബഹുമാനത്തെപ്പറ്റി ഈ അവസ്ഥയിൽ നിങ്ങളോ
ടുകൂടെ വാക്കു പറയുന്നതു സന്ദർഭമിതമെന്നു നാം വിചാരിക്കുന്നു.
രഹസ്യങ്ങളുടെ മാളികയാ സകല പള്ളികളും ടയും മറ്റൊരുമായ ഈ
പള്ളി മറ്റേതെങ്കിലും മതക്കാരുടെ കൈവശമായിരുന്ന എങ്കിൽ
എന്തൊരും പുകഴ്ചയും മാനവും ഉണ്ടായിരുന്നേനെ. എന്നാൽ നമ്മു
ടെ കൈവശം ഇതിരിക്കയാൽ ഇതിനു കേൾവിയൊന്നുമില്ല. ഇല്ലാ
ഇതിനെപ്പറ്റി ആരും അറിയുന്നതുമില്ല. നമ്മുടെ പള്ളിയാകുന്ന
ഈ സെപ്റ്റോൻ മാളികയിൽ വച്ചു നമ്മുടെ കർത്താവും തന്റെ ശ്രീ
ഹന്മാരും കൂടെ പെന്താ ഭക്തികയും തിരുവത്സരം കഴിക്കുകയും ചെയ്യും.
ഇങ്ങിനെ രഹസ്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ സമയം വി
ലയേറിയ രത്നങ്ങളെക്കാൾ എത്രയോ വിലയേറിയവയാകുന്നു. ഇതി
ന്റെ വിലയെ മതിപ്പാൻ കഴിയുന്നതും അല്ലല്ലോ. ഉറർപ്പെഴമിൽ
ഇതു കൂടാതെ നമുക്കുണ്ടായിരുന്ന അനേകം പള്ളികളും ഇതര മത
ക്കാർ അപഹരിച്ചു. ഇതിനുവേണ്ടിയിട്ടും അവർ നമ്മുടെ പിതാക്ക
ന്മാരെ വളരെ ഉപദ്രവിച്ചുകൊല്ലുകയും ചെയ്തു. സകലവും വേ
റാകും ഈ വിലയേറിയ സമയം വേറാകരുതെന്നുള്ള കരുതലോടെ
പിതാക്കന്മാർ തങ്ങളുടെ രക്തം ചിന്തി. ഇങ്ങിനെ അവർ തങ്ങളുടെ

നക്തത്താൽ നമുകായി കാത്തുകൊണ്ടുവന്ന ഈ സൂലത്തെ, ഉപദ്രവങ്ങളും പിറകു കൂടാതെ വളരെ ഭരതശാസത്തിലും അടക്കത്തിലും ഇരിക്കുന്നവരായ നാം, അലങ്കരിച്ചാൻ എത്രയൊ കടകാരാകുന്നു. വിശുദ്ധ സൂലത്തിന്റെ അലങ്കാരത്തിനായി നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ തരനാമം നിമത്തം നാം ചെയ്യുന്ന സകലത്തിലും ഈ ലോകത്തിലും ആലോകത്തിലും നമുക്കു പ്രതിഫലമുള്ളതാകുന്നു. ഇപ്പോൾ നാം അയച്ചു കിരീശിനെപ്പറ്റി അവിടെയുള്ളവർക്കു വലിയ സന്തോഷവും ശേഷമുള്ളവരുടെ ഇടയിൽ നമ്മെപ്പറ്റി അർക്കു പ്രശംസയും ഉണ്ടല്ലോ. കൂടാതെ നാം എല്ലാവരെയും നമ്മുടെ മരിച്ചു പോയവരെയും വിശുദ്ധ കബറുകളും എല്ലാ പരിശുദ്ധ സൂലത്തും അവർ ഓർക്കുകയും ചെയ്യുന്നവല്ലോ.

അതിനാൽ ഓരൊരുത്തനും അവനവന്റെ ശക്തിക്കു തക്കവണ്ണമുള്ള കാഴ്ചകൾ ഈ സൂലത്തേക്കു അയച്ചു കൊടുക്കുന്നതു വാഴ്ചയും അനുഗ്രഹവും ആകുന്നു. ഇതിനാൽ അയച്ചു കൊടുക്കണമെന്ന നാം നിബ്ബന്ധിക്കുകയല്ല. എന്നാലൊ അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതു എല്ലാ വിധത്തിലും അനുഗ്രഹമാകുന്നു എന്നു ഓർപ്പിക മാത്രം ചെയ്യുകയാകുന്നു.

വിശുദ്ധ കബറിന്റെ ഉടയവനായ നമ്മുടെ കർത്താവേശുമ്ശി ഹായുടെ കൃപനിങ്ങൾ എല്ലാവരോടും കൂടെ ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

അതു ദൈവമാതാവായ മറിയമ്മിന്റെയും സകല പരിശുദ്ധന്മാരുടെയും പ്രാർത്ഥനകളാൽതന്നെ ആമ്മീൻ.

ആകാശത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബാവാ ഇസ്രാദി.
 ഫൻറ മിങ്ങം ഫവ്.ാം ന-
 പരുമല സിമ്മനാരിയിൽ നിന്നും

ചർച്ചിപ്പൻ സമൂഹവും കിഴക്കിന്നടുത്ത സഭകളും.

സുറിയാനികാരുടെയും മറ്റു ചില കിഴക്കൻ സഭകളുടെയും ഉയർച്ചയെ കാണിച്ചു ചർച്ചിപ്പൻ സമൂഹം ചെയ്യുന്ന വേലകളെ ഈ സഭകൾ അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടു നന്ദിഭക്തി കാണിക്കുന്നതായി മലയാള മിത്രം പ്രസാദിച്ചതിനു കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ ഞങ്ങളും അംഗീയാ സഭയിൽ ഒരു അപ്രധാന സ്ഥിതി വഹിക്കുന്ന മഹാമാരിൽ ഒരുവനായ അസിസ്റ്റന്ററ ഇമ്മീനീക് മിസ്റ്റർ ക്ലാർക്ക് ക്ലർക്ക് അവർകളും മറ്റു പട്ടി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. സുറിയാനികാരെ സംബന്ധിച്ചതൊക്കും കുറവണ്ണത്തിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മിഷ്യനറിമാർ ആണെന്നു മിസ്റ്റർ ക്ലർക്ക് സൂചന. സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടു. അദ്ദേഹം തന്റെ മറ്റു പട്ടിയിൽ പ്രസാദിച്ചിട്ടുള്ള സൂചനയ്ക്കും ലക്ഷ്യങ്ങളും സിദ്ധാന്ത മനസ്സുകൂടാതെ വായിക്കുന്ന ആരെയും സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നവയാണെന്നു, പഠിച്ചുള്ള പല അംഗീയാകാരും ഞങ്ങളോടു സമ്മതിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഏകിലും അവ ഹിന്ദുപത്രാധിപരെ ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തുകവല്ലെന്നു അദ്ദേഹം മിസ്റ്റർ ക്ലർക്കിന്റെ ലേഖനത്തെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ഒരു സൂചന കൊണ്ടു കാണാം. സൂപ്പർ പ്രകാശിക്കുമ്പോൾ അദ്ധ്വാനിയാണെന്നു പറഞ്ഞകിൽ മാത്രമേ മിത്രം സമ്മതിക്കുകയുള്ളൂ.

സെപ്തംബർ മാസത്തെ മിത്രത്തിൽ ഒരു തുടർച്ചസംഗം ഈ പ്രമേയത്തെ കുറിച്ചതന്നെ കാണുന്നു. ഇതിൽ സുറിയാനികാരെ ഒഴിച്ചുള്ള കിഴക്കൻ സഭകളെയും അധികമായി സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു.

യെറുശലേമിൽ ഒരു അംഗീയാബിഷോപ്പിനെ സ്ഥാപിച്ചശേഷം ആ ബിഷോപ്പിനെ

യിട്ടുള്ള മില ഗുണങ്ങൾക്കു ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളായി വയർവെകുവിലെയും മൃഗലിലേയും
 സുറിയാനിപള്ളികളിലെ ചാലനപടികൾ മിത്രം എടുത്തുപറയുന്നുണ്ടു്. അവ എന്ത
 ന്നാൽ:—പഴയതും പുതിയതുമായ നിയമങ്ങളിൽനിന്നു ഞായറാഴ്ച അഞ്ചു വായ
 നുണ്ടെന്നും മെത്രാന്മാർ പ്രസംഗിക്കുന്നു എന്നും പട്ടകാർ വിവാഹം ചെയ്യുവതും
 കാമിപ്പാത്തവരും ആണെന്നും കുറുബാനയിൽ പലഭാഗങ്ങളും പെട്രാൾ തിരിച്ചു
 ചൊല്ലുമെന്നും ആണു്. ഇതു വായിച്ചിട്ടു ഞങ്ങൾക്കു മിഥി വരുന്നു. സി. എം. ഏസ
 സംഘം എന്നുപണ്ടോ, ഇംഗ്ലണ്ടിലെ നവീകരണം ഉണ്ടെന്നതിന്നു അനേക ശ
 താബ്ബങ്ങൾമുഖേതം ന സുറിയാനികാർ എല്ലാ ശുശ്രൂഷകൾക്കും വേദപുസ്തക ചാ
 യനയും വായിക്കേണ്ടഭാഗം ക്ഷീപുപ്പെടുത്തിയ വക്രവും എടുത്തുതരിച്ചിട്ടുണ്ടു്.
 അതനുസരിച്ചുള്ള നടപ്പു സി. എം. ഏസീന്റെ സാമന്ത്യാഫലമാകുമോ? വിവാഹം
 ചെയ്യാതെ പട്ടകാർ പരദേശത്തു ഒരു കാലത്തും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ആ നടപ്പനുസരി
 ച്ചു അവിടെ പട്ടകാർ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതും സി. എം. ഏസീന്റെ മിടുകാണുന്നു
 എന്നുവെ പറയും. അവിടത്തെ മെത്രാന്മാരും മെത്രാന്മാരും വിവാഹം ചെയ്യുതുക
 ണ്ണായെങ്കിൽ അതു സി. എം. ഏസീന്റെ വേലയുടെ ഫലമാണെന്നു പറയാം. ഞങ്ങളെ
 ട്ടിന്റെ അറിവിൽ ഈ മാറ്റം വന്നിട്ടില്ല. വാഴിച്ചാത്തവർ പ്രസംഗിക്കയില്ലെന്നല്ലാ
 തെ അറിവുള്ളവർ പ്രസംഗിക്കുന്നതും പണ്ടുപണ്ടെയുള്ള നടപ്പാണു്. മിഷ്യനരിമാ
 ൽ ആ ദേശത്തു ചേർന്നതിന്നുമുമ്പുതന്നെ കുറുബാനയിൽ പല ഭാഗങ്ങളും തള്ളിമ
 ചെയ്തു ചൊല്ലുക പതിവുണ്ടെന്നു ബഡ്ജറിന്റെ പുസ്തകത്തിൽ എന്നു തോന്നുന്നു
 ഞങ്ങൾ ഒരിക്കൽ വായിച്ചതായി കാണുന്നു. ഇങ്ങനെ മിത്രം മിഷ്യനു മുമ്പം കൊ
 ട്ത്തിരിക്കുന്ന ഒരു സംഗതിയിലും മിഷ്യന്റെ ശ്രമം പരദേശത്തു ഫലിച്ചതല്ലെന്നു
 കരുതണം അറിയാം. ഭൂമിയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റങ്ങൾ എല്ലാം ഏന്റെ സാമന്ത്രിമാ
 ണെന്നു ഒരുത്തൻ തന്നെക്കുറിച്ചുതന്നെ വസ്തുപരത്തുകൊണ്ടാൽ മരിച്ചാകുമെങ്കിൽ
 മിത്ര പ്രസ്താവന നീക്കിയിരിക്കപ്പെടാം. എന്നാൽ ഇങ്ങനെ മില ഗുണങ്ങൾ പരദേശ
 സുറിയാനികാരുടെ ങ്ങയിൽ മിഷ്യൻ മുഖാന്തരം വന്നിട്ടുണ്ടെന്നു മിത്രം പറയു
 നു എങ്കിലും അതിലേക്കു ലക്ഷ്യമായി മിത്രം പകർത്തിയിരിക്കുന്ന റിപ്പോർട്ട് വാചക
 ങ്ങളിൽ സുറിയാനികാർക്കു ഈ ഗുണങ്ങൾ ഒക്കയും ഉണ്ടെന്നുപറയുന്നതല്ലാതെ അവ
 മിഷ്യൻ മുഖാന്തരം ഉണ്ടായവയെന്നെന്നു പറഞ്ഞിട്ടില്ല. അതിനാൽ മിഷ്യനു മുമ്പം
 കളിച്ചതു മിത്രത്തിന്റെ സ്വയമുണ്ടു്.

പരദേശ സുറിയാനികാരുടെ ങ്ങയിൽ ഉള്ള മേൽപ്പറഞ്ഞ ഗുണങ്ങളെ പണ്ണി
 ചുശേഷം മിത്രം വേറൊരു സമ്മതം തന്നിരിക്കുന്നു. “ഈ വിധത്തിലുള്ള മാറ്റങ്ങൾ
 സഭയിൽ ഉണ്ടായാൽ പിന്നെ അന്യ സഭയിലേക്കു മേരണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം
 ഉണ്ടായിട്ടാവശ്യമില്ല. ഉണ്ടാകുമല്ലോ എന്നത്രെ. ഭദ്ര! നല്ല സമ്മതം! ഈ തോ
 തു വെച്ചും കൊണ്ടു് ഇവിടത്തെ മിഷ്യനരിമാരുടെ പ്രവൃത്തിയെ പരിശോധിക്കാം.
 ഇവർ ആവശ്യപ്പെട്ട പരിഷ്കാരങ്ങൾ മേൽപ്പറഞ്ഞ പ മാത്രമായിരുന്നുപോ? ഈ
 കുറവുകൾ കൊണ്ടു് മാത്രമോ സുറിയാനികാരിൽ ഒരംശത്തെ തട്ടി എടുത്തുകൊണ്ടു്
 മിഷ്യനരിമാർ മാടിക്കളഞ്ഞതും ഭദ്രപ്രേമം സുറിയാനികാർക്കു അംഗീകാരസഭയിൽ
 ചേർന്നതു? പട്ടകാർ വേദപുസ്തകം പള്ളിയിൽ വായിച്ചുകൊണ്ടോ, വിവാഹം
 ചെയ്യുതു കൊണ്ടോ, ക്ഷു്ദ്രാ വാചകങ്ങൾ പെട്രാൾ തിരിച്ചുകൊണ്ടോ ഇവിട
 തെ മിഷ്യനരിമാർ തൃപ്തിപ്പെടുകയില്ല. മിസ്റ്റർ റോജർ ക്ലർക്ക് എഴുതിയിരിക്കു
 ന്നതുപോലെ കമ്പ്രാബ്രി അന്നു പതിന്നൊന്നു പെറ്റന്നു വിശ്വസിച്ചിട്ടുകിൽ “ഞാ
 ന് ഇവിടെ മല്ലാൻ അവിടെ”. മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചുപോയാൽ നരകത്തി
 ൽ എന്നു വിശ്വസിക്കണം. സുറിയാനികാർ ഇങ്ങി അപ്പം പുഴുങ്ങിതിന്നാൽ നശി
 ച്ചുപോകുമെന്നു സമ്മതിക്കണം. ക്ഷു്ദ്രാ കണ്ടുപോയാൽ പിന്നെ വാല്യോർവേലയ്ക്കു്
 കൊളുക്കുകയില്ല. ഈ നാട്ടിൽ മിഷ്യനരിമാർ ആവശ്യപ്പെട്ട പരിഷ്കാരങ്ങൾ ഈ
 വിധത്തിൽ ഉള്ളവയായിരുന്നു. ഇവയെ ഭേദപ്പെടുത്തുവാൻ സമ്മതമില്ലാത്ത പ
 ക്കും കിട്ടുന്നടത്തൊളം ആഴ്ചകളെ അംഗീകാരസഭയിൽ ചേർന്നമെന്നത്രെ അവ
 ങ്ങൾ പ്രമാണം. മിത്രത്തിന്റെ മേൽപ്പറഞ്ഞ സമ്മതവും ഇവിടത്തെ മിഷ്യനരി
 മാരുടെ നടപടിയും തമ്മിൽ ഏതു ഭേദം ഉണ്ടെന്നു ഞങ്ങൾ പറയണമെന്നിട്ടല്ലൊ.
 “ഏറ്റവും വലുതായതായ കോമാളിച്ചവൃത്തി” എന്ന ഒരു മിഷ്യനരിയാൽ വേ
 ൽ വിളിക്കപ്പെട്ട ക്ഷു്ദ്രാ തന്നെയാണു് പരദേശ സുറിയാനികാരും ചൊല്ലിവരുന്ന
 തും തക്സായും ക്രമവും എല്ലാം ഒന്നാണു്. അവരെ സംബന്ധിച്ചുതെങ്ങാളും “അന്യ
 സഭയിലേക്കു മേരണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം ഉണ്ടായിട്ടാവശ്യമില്ല”കിൽ മലയാള സു
 റിയാനികാർക്കു സംബന്ധിച്ച ആഗ്രഹം ഉണ്ടായതു മിഷ്യനരിമാരുടെ ദൃഷ്ടാഫലം

ന്നു മാത്രമാണു ഞങ്ങൾ പറയുന്നത്. അതിനാൽ ആദ്യമായി പുതിയ നിയമ ഏഴുത്തുകാരെ പററി പായാം. പുതിയനിയമ ഏഴുത്തുകാരിൽ പത്രോസ യോഹന്നാൻ മത്തായി മകലായി മിലർ കത്താവിന്റെ പന്ത്രണ്ടു അപ്പൊസ്തോലരിലുള്ളവരായിരുന്നു. അപ്പൊസ്തോലരിൽ അധികംപേരും നാണയൊഴലിച്ചും ജീവിതത്തിലും ഇരുന്നവരും വിദ്യാഹീനരും ആയിരുന്നു എന്നുമാത്രമല്ല അവർ ഇതരഭാഷാ ഭൂസനത്തിൽ തരമുണ്ടായിരുന്നതൊ എന്നു തോന്നുന്നില്ല. പത്രോസിനെയും യോഹന്നാനെയും കുറിച്ചു അവർ വിദ്യയില്ലാത്തവരും സാമാന്യമായ ആളുകൾ എന്നു (അപ്പൊ. പ്ര. ൪-ആ ൧൩-ൽ) പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വചനങ്ങൾ അവരിൽ മികവേറെ സംബന്ധിച്ചു പറയാവുന്നതാണ്. അല്ലാതെയും കർത്താവിന്റെയും അപ്പൊസ്തോലരുടെയും കാലത്തു യവനഭാഷാ പരിജ്ഞാനം ഒരുവന്റെ വിദ്യാഭ്യാസത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന അടയാളമായി വിചാരിച്ചുവന്നു. അതിനാൽ അപ്പൊസ്തോലർ യവനഭാഷാ പരിജ്ഞാനം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു വിചാരിപ്പാൻ തരമില്ല. അവരുടെ സ്വഭാവമിങ്ങനെയെന്നും അവർ ഏല്പാലരും നിപുണരായിരുന്നു എന്നെന്നെങ്കിലും ആഭാഷയായ ഏഴുതുവാനും വായിപ്പാനും ഉള്ള പ്രാപ്തി എല്ലാവർക്കും ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നെന്നെങ്കിലും ഉപദേശിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ പാശ്ചാത്യർ എന്നു തന്നെയും സംശയമാണു

എന്നാൽ പെന്തെക്കൂസ്റ്റിനാളിൽ അവർ യവനഭാഷയിൽ സംസാരിച്ചില്ലയോ? എന്നു ചിലർക്കു തോന്നിയേക്കാം. പെന്തെക്കൂസ്റ്റിനാളിൽ അവർ പരിശുദ്ധാത്മാവുണ്ടാക്കിയ നിറഞ്ഞവരായി മറ്റുഭാഷകളിൽ സംസാരിച്ച ശരി തന്നെ എങ്കിലും അവർ യവനഭാഷയിൽ സംസാരിച്ചു എന്നു സ്പഷ്ടമായി പറഞ്ഞു വരില്ല. അപ്പൊസ്തോല കാലത്തു യവനഭാഷ പ്രബലപ്പെട്ടുവന്നിരുന്നതുകൊണ്ടു ആ ഭാഷയിലും അവർ അന്നു സംസാരിച്ചു ഉണ്ടായിരിക്കണം എന്നു നമുക്കു ഉറപ്പിക്കാ എങ്കിലും, അവർ അന്നു സംസാരിച്ച ഭാഷകളിലെല്ലാം പ്രത്യേകം യവനഭാഷയിലും സംസാരിപ്പാനും ഏഴുതാനും വായിപ്പാനും മാറ്റമുള്ള എല്ലാ വില്പത്തിയും അവർക്കു ലഭിച്ചു എന്നെന്നെങ്കിലും അതു അവരിൽ മേൽക്കാലത്തും നിമിത്തമെന്നു എനിക്കിപ്പോൾ നാം വിചാരിക്കുന്നില്ല. അതിനാൽ അവരുടെ ഏഴുത്തുകൾ അവരുടെ സ്വഭാവമായ സുറിയാനിയിൽതന്നെ ആയിരിക്കാതെ പ്രായം കാണുന്നുള്ളു.

ഇനിയും, പുതിയനിയമത്തെ ലുക്കു ലേഖനങ്ങളിൽ അധികവും ഏഴുതീട്ടുള്ളതു ശുദ്ധം പെരലുസ ആണു. ശു: പെരലുസ തന്റെ സ്വഭാവമിപ്പോഴും പെരലുസ യവനാല, ലത്തീൻ എന്നീഭാഷകളിലും സമർത്ഥനായിരുന്നു എന്നു സംശയം കൂടാതെ പറയാം. യറുശലേമിൽ വച്ചുണ്ടായ ജനകലഹത്തിൽ വച്ചു സഹനമായിരുന്നവനായ ലൂസിയാന ശു: പെരലുസിനോടു നേർക്കു യവനഭാഷ അറിയാമോ? എന്നു അല്ലെങ്കിൽ ആശ്ചര്യം കൂറിയോടിച്ചു എന്നു ആ ഭാഷയിൽ അവനോടു സംസാരിച്ചു എന്നും തോന്നുന്നു. (അപ്പൊ. പ്ര: ൨൧-ആ ൩൭) പിന്നീട് യഹൂദജനത്തോടു പെരലുസ എബ്രായ (സുറിയാനി) ഭാഷയിൽ

പ്രതിവാദം ചെയ്യപ്പെട്ടാൽ അത് അധികം മെന്റനായിരുന്നു എന്നും നാം വായിക്കുന്നു. അപ്പോൾ പ്ര: ൨൨. അ ൨) അതിനാൽ പെരലുസ സുറിയാനി, ലത്തീൻ, യവനാല എന്നീ മൂന്നുഭാഷകളിലും എഴുതുന്നതിന് പരിജ്ഞാനമുള്ളവൻ ആയിരുന്നു.

സുവിശേഷകന്മാരിൽ ശു: മർക്കോസും ശു: ലൂക്കോസും ശു: പൌലുസിനെയും പ്രസാഗ യാത്രകളിൽ കൂട്ടുസഞ്ചാരികളായിരുന്നു എന്നു അപ്പോസ്തലരുടെ പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിൽ നിന്നും അറിയുന്നു. മർക്കോസ് ഒരു യഹൂദനും യറൂശലേമിൽ പാത്തിരുന്ന ദൈവഭക്തിയുള്ള ഒരു യഹൂദന്റേയും പുത്രനും ആയിരുന്നു. ലൂക്കോസ് യഹൂദ കുലത്തിൽ ജനിച്ചതല്ലെന്നും ഒരു വൈദ്യനായിരുന്നു എന്നും വിചാരിക്കപ്പെടുന്നു. അവൻ അന്ത്യോയ് ലുള്ളവനെന്നും അലക്സന്ദ്രിയ കാരനെന്നും പ്രാപ്താനികളുടെ ഇടയിൽ ഭിന്നഭിപ്രായം ഉണ്ട്. ഇവരെ രണ്ടു പോരയും ഐസർദോസ് (രഹസ്യാത്മകരുടെ ഭിന്നഭാഗം) എന്ന സുറിയാനി ഗ്രന്ഥത്തിൽ കർത്താവു നിശ്ചയിച്ചു എഴുപതു ശിഷ്യരുടെ ലിസ്റ്റിൽ മേൽത്തൂ പഠത്തിരിക്കുന്നതായി അറിയുന്നു. ഇവർ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട വേലയ്ക്കു അത്യാഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരായിരുന്നതുകൊണ്ടു യവനാല സുറിയാനി ഇവർ ഭാഷകളിൽ പരിജ്ഞാനമുള്ളവരായിരുന്നു എന്നു വിചാരിക്കാം.

ചിന്താദർശനം.

എന്റെ സങ്കീർട്ടം.

എന്റെ പ്രാണവട്ടഭം അറിവാൻ ഹൃദയ കാന്ത ജടവകപ്രത്രിക ഏഴുതി അറിയിക്കുന്നു. അപ്പോൾ! പ്രാണവട്ടഭം.

ഞാൻ ചെറുപ്പമായിരുന്നുപ്പോൾ അമ്മയുടെ അടുക്കൽ നിന്നു ദൂരദേശങ്ങളിൽ സഞ്ചരിപ്പാൻ എന്ന ഭരതക്കുറുപ്പു സമജമപ്പായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ ഇനിക്കു പത്തു വയസ്സു കഴിഞ്ഞു പതിനൊന്നാമത്തെ വയസ്സിൽ ആയിരിക്കുകയാണല്ലോ. ഇനിയെങ്കിലും ഏതൊരു സമോദരിമാരെയും അവരുടെ മകളെയും ഒരു കണ്ടുവെച്ചു വരാമെന്നു കരുതി പൊട്ടുകിരിക്കുകയാണ്. ഏതൊരും സങ്കീർട്ടിൽ കാണുന്ന വിവരമെല്ലാം നീണ്ടുകിട്ടിയ വേലം ഏഴുതി അയക്കും അതിൽ വല്ല പുസ്തകമൊന്നു സാഗതിയും ഉണ്ടെങ്കിൽ അവ ഉടനെ പിതാവിനെയും കൂടി അറിയിക്കേണമെന്നു വിനയപൂർവ്വം അപേക്ഷിക്കുകയുള്ളൂ.

എന്റെ പ്രാണവട്ടഭം! ഞാൻ ഇപ്പോൾ വടക്കൻ ദിക്കിലാണ് സഞ്ചരിക്കുന്നത്. ഇവിടെ വിശേഷമായ ഒരു കാഴ്ചകാണുകയുണ്ടായി. മരോന്നമല്ലാ, കിരോനാളികൾക്കുമുമ്പെ ഇവിടെയുള്ള നമ്മുടെ ജനത്തിന്റെ ലംഗ്വീഷ വിദ്യാഭ്യാസ കഠിനമായിട്ടു ഞാൻ തുടർച്ചയായി ഗുണഭോക്താക്കളായിരുന്നതിന്റെ ഫലം ഒരു വലിയ ക്ലാസ്സാണ് ഇത്. ഈ കാഴ്ചയിൽ സന്തോഷിക്കാത്തവർ ആരാണു ഉള്ളതു. മുളത്തുരുത്തിൽ മുറുത്തുവെച്ച പാത്രം വടക്കൻ ഒരു ലംഗ്വീഷ പഞ്ചിശ്രീകം കൂടെ ആരും ഇല്ലാത്തതായിരുന്നു. പീണെ പിറവം, മണ്ണത്തുരു, കടമറ്റം മുതലായി പല സ്ഥലങ്ങളിൽ ചെറുതരത്തിൽ പഠിതം അല്ലെടുത്തീയും ചിലർ പഞ്ചിശ്രീകം പണികൾക്കു ജാഗ്രത ചെയ്തും വരുന്നുണ്ടു. ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു കാഴ്ചയിൽ ശേഷമുള്ളവരും താല്പര്യം ചെയ്യുന്നതിൽ ഒരു നാട്ടിൽ ആത്മ നാഗരികം ഉണ്ടായിരുന്നെന്നു അതു പിന്നാലെ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു ഔദ്യോഗികമായി പരക്കെയുള്ള ജനവർത്തമാനം. ആകട്ടെ ഞാൻ കണ്ടതിൽ ഇവിടെയുള്ള നമ്മുടെ ജനം ഒരു നല്ല ന്യൂനതയായി വരുത്തുവാൻ തക്കവണ്ണം ദൈവം അവർക്കു വിശേഷ ബുദ്ധി നൽകി എന്നു തോന്നുന്നു. ഇങ്ങനെയിരിക്കുമ്പോൾ ഇതാ കഴുകൻ തന്റെ ചിറകു പൊക്കി ദൂരത്തിൽ ഒരു ശവം കിടക്കുന്നതായി കണ്ടു. ആയ്ക്കും ദേശം നന്നാകുവാൻ വേണ്ടുന്ന എന്നു സാക്ഷാൽ കണ്ടിട്ടു ഉടൻതന്നെ മൃതാവസ്ഥ, കടമറ്റം, കോതമംഗലം

മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു അവൻ തന്റെ സഖിമരായ നശീകരണകാര്യത്തെ ദൃഢപദേശസംഘത്തിൽ നിന്നു ചില ദുർഭവതമാരെ അയച്ചിട്ടുണ്ടുപോലും. അവർ മേല്പറഞ്ഞ സ്ഥലങ്ങളിൽ സഞ്ചരിക്കയിൽ ചിലർ ദക്ഷിണയും വാങ്ങി തെക്കേ ദിക്കുകളിലേക്കു ഓടിക്കളഞ്ഞു എന്നാണ് കേട്ടതു. വണ്ടിതന്നെ വടക്കു വിശ്വാസ സംഗതിയിൽ സ്വീരമുജവർ എന്നാണ് കേട്ടിട്ടുള്ളതു. കയ്യും കാലും പൊക്കി തലയ്ക്കു സ്വീരമുജാതെ നടക്കുന്ന ഈ വേനായികളുടെ പിന്നാലെ ഓട്ടുവാൻ ഇവർ സന്ദർശനം തോന്നുന്നില്ല. ഇവിടെനിന്നും ഞാൻ പുറപ്പെട്ടു വടക്കൻ പറവൂർ എത്തി. ഇവിടെ കുറച്ചു നാളായിട്ടു നാഗൽസാജു എന്നൊരു മിഷ്യൻനരി അന്തിക്രിസ്തുവിന്റെ സിംഹാസനത്തുമേൽ അനന്തരിതം വാഴുന്നു. ഈ ആൾ ചിലരെ ശിഷ്യന്മാരായി മേൽത്തു ഏകിലും കയ്യും മനസ്സിലായപ്പോൾ ഓരോരുത്തർ സ്വന്തം മാതാവിന്റെ മടിയിലെക്കു തിരിച്ചുപോന്നു കൊണ്ടു ഇരിക്കുകയാണ്. ഈ ദേശകാരുടെ പിശ്വാസ സ്വീരതയെ കുറിച്ചു ഞാൻ ഒരു പുരാതന കായ്ക്കും ഓക്കുന്നുണ്ടു. പത്തു-ൽ അല്ലെങ്കിൽ പാർക്കി മേത്രാൻ സുറിയാനികാരെ രോജാ മാഗ്ഗ്ത്തിൽ മേക്കുവാൻവേണ്ടി നാല്പതിനായിരം കുരിശിട കാശു കൊടുത്തു കൊച്ചി രാജാവിനെ സ്വാധീനപ്പെടുത്തിയുകൊണ്ടു അദ്ദേഹം വല്ലിലും, പിന്നെ പറവൂരും എത്തി. പറവൂർക്ക് വരുന്നു എന്നു കേട്ടുകൊണ്ടു കുന്നുകാരും വടികാരുമായി ഏറിയ സുറിയാനികൾ പള്ളികളിൽ നിന്നു പാർക്കിമേത്രാൻ പള്ളിയിൽ കയറ്റുകയ്യിലുന്നു, കയറിയാൽ പാളിനും കുന്നത്തിനും ഇരയാക്കുമെന്നും പറഞ്ഞു ശാസ്ത്രം പിടികായൽ ടി. മേത്രാന്റെ കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്ന അയ്യയകാരെ കടവിൽ നിറുത്തിയും വച്ചു ഒരു തോട്ടു അവിടാ പറഞ്ഞു പള്ളിയിൽ കയറി കണ്ടുവെച്ചു വേരയതെയുള്ള ഇങ്ങനെ പറക്കി മേത്രാനോടു യുദ്ധം ചെയ്യുന്ന പിതാകന്മാരുടെ സന്തതികളല്ലയോ ഇവർ? ഇത്ര വിശ്വസസ്സീതയുള്ള പിതാകന്മാരുടെമകൾ ഇന്നു വല്ല നശീകരണത്തിന്റെയൊ ആറ്റിൽ മുങ്ങിക്കിടക്കുകയോ പിന്നെ ലേ പോകുമോ? ഒരിക്കലും ഇല്ല. എന്നു മാത്രമല്ല ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു ഞാനും ഒരു മൊയ ഗുണദോഷം ഇവരോടു പറഞ്ഞുവെച്ചു ഞാൻ ഇവിടെനിന്നു അങ്ങോട്ടു പുറപ്പെട്ടു കോട്ടയംവഴി വന്നു ആറമ്മുള, കോഴഞ്ചേരി, ഗാരാമണ്ണ എന്നീസ്ഥലങ്ങളിൽ കൂടി ഒന്നു ചുറ്റിവേരുംമെന്നു കരുതി രണ്ടാട്ടു പിടിച്ചു കോട്ടയം വഴയ ചുങ്കക്കടവിൽ അടുത്തു കിരകിറങ്ങി. അപ്പൊഴല്ലെ ഏന്റെ പ്രാണവല്ലഭാ മൂന്നനാലു യുവാക്കൾ കടവിൽനിന്നു പറയുന്നു. പത്രികയല്ലെ ഈ വരുന്നതു. സഭാതാരകയെ ഇപ്പോൾ കാണുന്നില്ലല്ലോ. ഇതു കേട്ട മാത്രയ്ക്കു ഏന്റെ നെഞ്ചിൽ കറാരികൊണ്ടുതുപോലെ തോന്നി. ഞാൻ മാവത്ത ടിച്ചുകൊണ്ടു കുന്നത്തുളളെ ഏന്റെ വൊന്നനജത്തിൽ എത്തുവന്നു എന്നു ചോദിച്ചു. അവർ ഏന്റെ അയ്യട വേളിയിൽ കാണുന്നില്ല. വല്ല സുഖകേടും ആയിരിക്കും, എന്നു പറകയാൽ ഞാൻ വേഗം നടന്നു അവളുടെ വീട്ടിലേക്കു പോയി. ഞാൻ ഒട്ടു അടുത്തു ചെല്ലുമ്പോൾ അവളുടെ മുഖമരായുള്ള ഒരു സുന്ദരാംഗി വാതുക്കൽ നില്ക്കുന്നതിനെ കണ്ടു ഏന്റെ സമോദരിയൊ എന്നു സംശയിച്ചുപോയി. സൂക്ഷി ചിട്ടപ്പോൾ അതു അവൾ അല്ലാ എന്നു കണ്ടപ്പോൾ കഞ്ഞ നീ ഏതാണെന്നു ചോദിച്ചു. അവൾ—ഞാൻ ഇവിടെ കേരളത്തിൽ സഞ്ചരിച്ചുവരുന്ന ഒരു ബാലികയാണ്. “സഭാതാരക” എന്ന ഏന്റെ സമോദരി ഇവിടെ ഉണ്ടോ? നീനക്കു അറിയാമോ? എന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചു. അവൾ—ഞാൻ ജനിച്ചതിൽപിന്നെ അങ്ങനെ ഒരു വേർ കേളിട്ടില്ലാ എന്നു പറഞ്ഞു. അല്ലെങ്കിൽ ഏന്റെ പ്രാണവല്ലഭാ ഇവൾ മരിച്ചുപോയതായിരിക്കുമോ എന്നു വിചാരിച്ചു ഞാൻ വാവിട്ടു നിലവിളിച്ചും കൊണ്ടു പോകുമ്പോൾ ഒരു പട്ടർ ഏന്റെ പുറകിൽ നിന്നു “എന്നോ ഒരു നസ്രാണി കൊഴുത്തു വഴിയെ അലറിക്കൊണ്ടു വേർകേറേണ്ട” എന്നു പറയുന്നു ശബ്ദം കേട്ടു ഞാൻ തിരിഞ്ഞുനോക്കി. ഉടനെ ദീപിക ഓടിവന്നു കഞ്ഞ! നീ ഏന്തിന ഇങ്ങനെ കരഞ്ഞും കൊണ്ടു പോകുന്നു എന്നു ചോദിച്ചു. “സഭാതാരക”, എന്നു ഏന്റെ കൊച്ചുനജത്തിയെ കാണുകകൊണ്ടാണ്, എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ, ദീപിക അവൾ പണ്ടത്തെ വലിയ പാറികൊണ്ടു മരിച്ചുപോയിട്ടു പിന്നെ പുനരുത്ഥാനം ചെയ്യതു ഓക്കുന്നില്ലെ. അതിൽപിന്നെ അവളുടെ തലയ്ക്കു അത്ര സ്വീരം ഇല്ലായിരുന്നു. കുറെമുമ്പെ അവളുടെ ഭർത്താവിനു ഒരു സുഖകേട് ഉണ്ടായി അന്നു ഞാൻ അയാളെ കാണാൻ ചെന്നിരുന്നപ്പോൾ അവൾ എന്നോടു പല കായ്പ്പും പറയുകയുണ്ടായി. ആ കൂട്ടത്തിൽ അവൾ പറഞ്ഞു “ഏന്റെ ഭർത്താവിന്റെ സുഖകേടിനാൽ വല്ല അപകടവും നേരിട്ടെങ്കിൽ ഇനിക്കു വഴി അയാൾമാക്കും. ഏന്റെ മകളിൽ ഒന്നിനും ചൊല്ലി ഓത്ത പതമാണ്”, അവർ വഴിയെ വരുന്നവന്റെ കൈ തോളിൽ കയ്യും വെച്ചാണ്

ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതല്ല. നിങ്ങളുടെ ഒരു തരം നല്ല സ്ത്രീയിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ
 ഞാൻ പിതാവില്ലാത്ത പൈതലിനെപ്പോലെ ജീവിക്കേണ്ടതല്ല. നമ്മുടെ ജനങ്ങളുടെ
 ഇടയിൽ പരമാനുഭവമായിരിക്കും. നിങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ തേങ്ങാ പൊതുകുറേവാൾ
 ഞാൻ ചിരമയ്യെങ്കിലും പെട്ടികളുടെയൊ. അതിനെക്കുറിച്ചും ഇടയാകാത്ത പക്ഷം
 ഞാൻ എന്തിനാണ് അറിയുന്നത്, വല്ല ആറ്റിലും ചാടി ജീവഹാനി വരുത്തും എ
 ന്നും മറ്റും അവൾ എന്നോട് പറഞ്ഞു. തലയ്ക്കു സ്തീരമില്ലാത്തവൾ അതു പ്രവൃ
 ത്തിക്കുന്നത് അത്ര അശ്വസ്തമാണ് എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു ഇതു
 ശേഷമുള്ള വർഷത്തിനുള്ളിൽ ഈ പുസ്തകം ക്കു നാളിലെങ്ങാനും ഇറക്കുകയോ? ഇതു
 അങ്ങനെയൊരു മാസമായിട്ട് ഇപ്പോഴുള്ള അറിയുന്നത്. ഇത്രയും പറഞ്ഞ ശേഷം ഞാൻ
 തെക്കോട്ട്, ദീപിക വടക്കോട്ടും പോയി. ഞാൻ ആ വഴി ആദ്യം ആറമുള എത്തി.
 രാത്രിയായിപ്പോയതിനാൽ പിറൈദിവസം രാവിലെ ജീവിതങ്ങളിലെ വർത്തമാന
 ങ്ങൾ കൂടി അറിയണമെന്നു കരുതി ഏഴു മണിക്കു റോഡിലേക്കു ഇറങ്ങിയപ്പോൾ
 ഇതാ നമ്മുടെ പാമ്പാടിക്കാരിയുടെ വൃന്ദനകരമായ ഒരു ഏഴുത്തു കിട്ടുകയാൽ ഞാ
 ന് ഉടൻ തന്നെ പുറപ്പെട്ടു പാമ്പാടിയിൽ എത്തിയപ്പോൾ പ്രിയ കാന്താ! ഇതാ
 ആ സുന്ദരാംഗി വാടിക്കുറിഞ്ഞ മലത്തോട്ടുകൂടി അധോമുഖിയായി നില്ക്കുന്നത് ക
 ണ്ടപ്പോൾ ഇനിക്കു സംഗതി മനസ്സിലാകാതെ സ്വല്പ വേദനയുണ്ടായി. ഏകില
 ഞാൻ സമാധാനത്തിൽ അടുത്തുചെന്നു അവളുടെ തലയെ ഉയർത്തിപ്പിടിച്ചുകൊ
 ണ്ടു എന്നാണ് ഇത്ര വൃന്ദനപ്പാൻ കാരണമെന്നു ചോദിച്ചപ്പോൾ അവളിൽനിന്നു
 പുറപ്പെട്ട ദീനസ്വരം ആരു ഓളകി പോകത്തക്ക വിധത്തിലാണ്. അവൾ പറ
 ഞ്ഞു—ഞാൻ ജനിച്ച് ഇതുപോലോരു അപകടം ഇനിക്കൊ ഏൻറെ മകൾക്കൊ
 ഉണ്ടായിട്ടില്ലാ. പാലക്കുന്നത്തെ നവീകരണ പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ നിന്നു പുറപ്പെട്ടു
 ചില ദുരാത്മാക്കൾ രണ്ടു മാസങ്ങൾക്കുമുമ്പെ ഇവിടെ വന്നു ഏൻറെ കുഞ്ഞുങ്ങളി
 ൽ ചിലരെ അവരുടെ പശത്താക്കി. ഈ വിവരം കേട്ട മാത്രയിൽ നമ്മുടെ വല്ല
 തിരുമേനി കല്പിച്ചയച്ചിട്ടുള്ള ഉപദേശിമാരിൽ കേരളം തോമാസു ഉപദേശിയും
 മല്ലപ്പള്ളിക്കാരൻ പാലശ്ശരിൽ ഗീവർഗീസു ഉപദേശിയും കൂടി ഇവിടെ വന്നു
 പലതവണകളിലായി ഏൻറെ മുമ്പാകെ വെച്ചു തന്നെ നവീകരണ ദുരാത്മാക്കളോടു
 യുദ്ധം ചെയ്തു.

ഇങ്ങനെയിരിക്കുമ്പോഴല്ലെ പൊന്നു കുഞ്ഞേ! എന്നു പാലിക്കുന്നതിനും മറ്റു
 മായി ഒരു വികാരിയച്ചനും വന്നുകൂടി. അദ്ദേഹം ഇവിടെ വന്നതാൽ മുതൽ കുപ്പാ
 ന സമയങ്ങളിൽ എന്നെക്കൊണ്ടു നാവു പൊട്ടിച്ചു ലിണ്ടികയിച്ചു. കുഞ്ഞെ നിനക്കു
 റിയാമല്ലോ. മലയാളത്തു ഏൻറെ സുന്ദരദാരിദ്ര്യമായി ഏതുപേര് ഉണ്ടു; അവർക്കു
 ങ്ങൾ അവരുടെ മകളെ വിളിക്കാനും ദൈവതുശ്രു ഷയിലുള്ള സമയങ്ങളെ അറിയി
 പ്പിക്കുന്നതിനും കഴിയും. ഇനിക്കു മാത്രം ഈ ഗ്രഹപ്പിഴ വന്നുകൂടിയല്ലോ. ഈ സം
 ഗതിയെപ്പറ്റി ഒരൾ ചോദിച്ചപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. “പാത്രികീസുഖാ
 വാ മലയാളത്തു വന്നപ്പോൾ ദൈവതുശ്രു ഷ സമയം ഞങ്ങൾ എപ്പാവരുവായി
 ൽ വെങ്കും കഴിച്ചുകൊണ്ടു നില്ക്കണം പോലും. കുഞ്ഞെ ബാവാ അങ്ങനെ കല്പി
 ക്കെങ്കിൽ നമ്മുടെ തിരുമേനിക്കുലന്മാരും അതു കേട്ടിപ്പറന്നുണ്ടോ? അദ്ദേഹം ഇവിടെ
 ഏഴുനെങ്കിലും മലയാളത്തുള്ള ഞങ്ങളുടെ അരിപ്പുസ്തീതിയേയും ഞങ്ങളുടെ മകളുടെ
 അരിപ്പുകുറവിയേയും കണ്ടിട്ടു മേൽനടത്തുക ഒരു കല്പന ഏഴുതിയതു മലയാളത്തി
 ൽ അകുടിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഈ വികാരികുറേവാൾ ഈ ദീപിക എന്തിനാണ് ഉച്ചി
 യ്ക്കു കത്തിക്കുന്നത് മേൽ നിശ്ചയങ്ങളിലെങ്ങും ഞങ്ങളുടെ നാക്കു മേറ്റുകൊണ്ടു
 പൊന്നോ, വായിൽ വെങ്കും കഴിച്ചും കൊണ്ടു ദൈവതുശ്രു ഷ സമയം കഴിച്ചുകൂട്ട
 ന്നതെന്നോ പാവാ കല്പിച്ചതായി ഒരു ദേവിയും ഇല്ലാ. വല്ല ദേവിയും ഉണ്ടെങ്കിൽ
 നിനക്കു അറിയരുതോ? നിൻറെ സ്വദേശമായ കോട്ടയത്തുതന്നെ ഏൻറെ സുന്ദര
 ദാരിദ്ര്യമായി ഏഴു പേർ ഉണ്ടല്ലോ. നമ്മുടെ പിതാക്കൾ ക്കു താമസിക്കുന്നതും മിക
 വാറും അവിടെ ആണല്ലോ. പാത്രിയകീസുഖാവാ ഏഴുനെങ്കിലും ഇപ്പോൾ അവിട
 ത്തെ പലു ദേഹത്തിയുടെ കൂടെ ആണല്ലോ താമസിച്ചതു. അന്നു നീ ലിണ്ടരുതെ
 ന്നു പാവാ കല്പിച്ചിട്ടില്ലല്ലോ. കുഞ്ഞേ! ഞാൻ ഈ കൂട്ടിൽ കിടക്കുന്നതുകൊണ്ടു എ
 ന്നോട് എന്തും ചെയ്യാമെന്നൊരിരിക്കുമോ? തിരുവിതാംകൂറിൽ മലകളിൽ പാക്കു
 നവകു വേദോരു നിയമം ഉണ്ടോ? അതു ഇല്ലല്ലോ! അദ്ദേഹം ദേവരെ ചിലത
 നിശ്ചിതങ്ങളും പ്രവൃത്തികളിൽനിന്നു നീട്ടും. ഏൻറെ മകൾ എന്നു അലങ്കരിച്ചിരുന്ന
 പല അലങ്കാര പണികളും തോടിയും കേടി നടന്നു പരിച്ചും, കത്തിക്കീറിയും എ
 ന്നെ വൃന്ദനപ്പിച്ചു. “ജലധാരപോലെ കണ്ണീർ ഒഴുകിക്കൊണ്ടു ഇപ്രകാരം അവ

ൾ പാഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഒരു വൃദ്ധൻ—മെല്ലെ അടുക്കൽ വന്നു നിൽക്കുകയും പറയുന്നതെന്ന് ചോദിച്ചു. അവൾ—നമ്മുടെ വികാരിയച്ചന്റെ കാൽമാണു പറയുന്നത്. വൃദ്ധൻ—എന്നോട് കണ്ടെന്ത്! അതൊന്നും പറയാനില്ല. “മുമ്പെ മുപ്പലുപിന്നെ ഗർഭിണി” എന്നല്ല പറയുന്നത്. ഈ അച്ചൻ മുമ്പെ ജീവിത ഭാഗിപ്പിള്ളുന്നതാണ്. അന്നും തൊഴിൽ കൂടുതലാണ്. കൂപ്പാന കഴിയുന്നതുവരെ പള്ളിയിൽ മണി അടിക്കുകയും, കിഴക്കുകയും, എന്നെങ്കിലും ആയിരുന്നു ശക്തപ്പെടുകയും. ഇങ്ങനെയിരിക്കുമ്പോൾ ചില സംഗതികൾക്കു അച്ചൻ ജീവിതം വിട്ടു പോകണമെന്നു. എന്നിട്ടും ഈ ശക്തനെന്ന നട്ടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തു. നമ്മുടെ കൈച്ചുതിരുമേനി ജീവിതം എഴുന്നള്ളി കൂപ്പാന ചൊല്ലുവാൻ ജടയായി. അന്നു പതിപ്പുപോലെ മണി അടിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതിനു കാരണം എന്തെന്നു തിരുമേനി ചോദിച്ചപ്പോൾ ഈ അച്ചന്റെ നിയമമാണെന്നു അറിയിച്ചു. ഇതിൽ തിരുമേനിക്കു ദേക്ഷയും ഉണ്ടായി ഒരു പട്ടകാരന്റെ നിശ്ചയമാണെന്നു, ഒരു സഭയുടെ നിശ്ചയമാണെന്നു പള്ളികളിൽ നടക്കുന്നത്? പിതാക്കന്മാരുടെ നിശ്ചയമാണെന്നും അന്നുസരിച്ചു നടപ്പാക്കേണ്ടതു എന്നു കല്പിച്ചിട്ടു ജതിന കവിച്ചതെന്നു രസകരമായ ഒരു പ്രസംഗം പറഞ്ഞു. മേലാൽ ക്രമമായി നടക്കണമെന്നും കല്പിച്ചു. അന്നുമുതൽ കൂപ്പാനക്കു മണി അടിച്ചുവന്നു. ഇപ്പോഴിതാ “ശംകരൻ തെങ്ങിൽ” എന്നു പറഞ്ഞപ്പോലെ ആയി. എന്തു ചെയ്യാം. ജീവിത മാത്രം വികാരിമാർക്കു തോന്നിയാൽ ചെയ്യുന്നതിനു വിട്ടു കൊടുത്തോ? ആർക്കു അറിയാം. അറിയാൻ കണ്ടെന്ത്! നീ തന്നെ ഈ കാൽ തിരുമേനിക്കു അറിയിപ്പാൻ താല്പര്യപ്പെടണം എന്നു പാമ്പാടിക്കാരിയും ആ വൃദ്ധനും കൂടി എന്നോട് വളരെ കരഞ്ഞു പറഞ്ഞു. നിങ്ങൾ പൂസന്നിളകളെ എന്റെ പ്രിയകാന്തൻ മൂലം ഈ കാൽ തിരുമേനിക്കു അറിയിക്കാം എന്നു പറഞ്ഞു. ഞാൻ ഒരുവിധത്തിൽ അവരെ ആശ്വസിപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്. എന്റെ പ്രാണവെട്ടോ, ഓടുക കട്ടുകയും ഒന്നുപോലെ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സംഗതികൾ ഒരൊ പട്ടകാരനും, അവരവർക്കു തോന്നുംപോലെ നടത്തുക എന്നുവെച്ചാൽ പിന്നെ എന്താണു നിവർത്തി. അതിനാൽ ഈ വിവരങ്ങൾ തിരുമേനിക്കു അറിയിച്ചു ആ വിവരപ്പെട്ട പാമ്പാടിക്കാരിയുടെ സങ്കട നിവാരണം വരുത്തിക്കൊടുപ്പാൻ താല്പര്യപ്പെടണമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഞാൻ ഈ ഭക്തയും ജടവകയിൽ ഒന്നു സഞ്ചരിച്ചിട്ടുണ്ടാകട്ടെ. വഴിവരും ഇപ്രകാരം തന്നെപ്പോലും പ്രവൃത്തിക്കുന്നവരുണ്ടെങ്കിൽ എന്റെ പേനയ്ക്കു ജരയായിത്തീരും.

എന്ന ആശ്ചര്യപ്രകാരം
സ്കീട്ടിൽ ട്രൈവാൾ സിക്രട്ടറി

വിറവാ ഇംഗ്ലീഷ് പള്ളിക്കൂടം.

ഈ പള്ളിക്കൂടത്തെ സംബന്ധിച്ചു അതിന്റെ ഭാരവാഹികളിൽ ഒരേറ്റാത്തതുകൾ ഇതേവരെ നടത്തിട്ടുള്ള ജോലികൾക്കു ഒരു ലിസ്റ്റ് കിട്ടണമെന്നു പത്രികയിൽ ഒരു ഭാരവാഹി ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായി കാണുന്നു. ഭാരവാഹി അവർക്കു പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ വേല നടത്തിപ്പിന്നെപ്പറ്റിയൊ പണപ്പിരിവിനെപ്പറ്റിയൊ ഉള്ള വിവരം ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതിന്നു പകരം പള്ളിക്കൂടഭാരവാഹികളിൽ ഒരൊരുത്തരുടെ ജോലികൾക്കു പ്രത്യേക ലിസ്റ്റ് കിട്ടണം എന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം എന്താണെന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല.

മുമ്പാരികൽ മുഖസ്തുതി പറവാൻ അശേഷവും ലക്ഷ്യത്തോന്നാത്ത വി. എം. എന്നൊരു ലേഖകൻ ഈ പള്ളിക്കൂടത്തെപ്പറ്റി ചിലതെപ്പോൾ പ്രസ്താവിച്ചുകൂട്ടത്തിൽ കോടയത്തിനു വടക്കുള്ള പട്ടകാരെ അന്നാവശ്യമായി പൊതുവെ ആരോപിക്കുകയും ചില പട്ടകാരെ അകാലമായി അതിരിപ്പാതെ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്തതായി ഓർക്കുന്നുണ്ടു. ഈ വിഭാഗത്തിന്റെ ലേഖനം മൂലം പള്ളിക്കൂടത്തിനു സംഭവിച്ചതായി ഭാരവാഹി അവർക്കു പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന ഭൂഷ്ടങ്ങൾ ഒന്നും പണിനടപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുണ്ടില്ല. എന്നിലും ചില ശാസ്ത്രങ്ങൾ നേരിട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു പള്ളിക്കൂടഭാരവാഹികളിൽ ചിലർ പ്രസ്താവിച്ചതായി ഞാനും കേൾക്കുന്നു. ഭാരവാഹി അവർക്കു ഇപ്പോൾ ലിസ്റ്റ് ആവശ്യപ്പെട്ടതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം ആ മുഖസ്തുതികാരന്റെ ലേഖനത്തെ ഒന്നു ചെമ്പുതെളിക്കാൻവേണ്ടി അല്ലയോ എന്നുകൂടി സംശയിക്കുന്നു. പത്രികയിലെ ഈവക ലേഖനങ്ങളെപ്പറ്റി ആലോചിക്കുമ്പോൾ എഴുത്തുകാർ ഈ പള്ളിക്കൂടം

കെ. സി. സി.

പള്ളിശ്രീം പൂട്ടൽ—ചാർ ഭീവന്നാശ്വോസു സിജന്നാരി ജ്ഞ മാസം ൨൦ ൩൦
 മുതൽ രണ്ടു വാരത്തെക്കു പൂടിയിരിക്കുന്നു.

ഏഡാർഡ് മന്ത്രവത്തിയുടെ കീഴിടയാരണ ഏല്പ് പള്ളികളിലും പ്രത്യേക
 ശുശ്രൂഷകളോടുകൂടി നടത്തിയെങ്കിലും കുറവനാട്ടു ജംഗ്ലീഷ് പള്ളിയിൽ പട്ടക
 രനും ഇടവകക്കാരും തമ്മിൽ അടികലശലും ലഹരിയും കുറ്റായം കീറലുമായിട്ടാണു
 ആഘോഷിച്ചതെന്നു ഒരു ലേഖകൻ ഏഴുതി അയച്ചിരിക്കുന്നു.

മാരാമൺ പള്ളി—ഇവിടെയുള്ള യാത്രക്കാർക്കു കഴിക്കുകയുണ്ടാകുന്ന കൈവശം
 ഇല്ലാതാകണമെന്നുള്ള കരുതലിനെത്തന്നെ യാത്രക്കാർക്കു പട്ടകാരന്റെ തവണയിൽ ന
 വികരണകർമ്മ പള്ളി പൂട്ടുകയും കർമ്മം മുടക്കുകയും പള്ളി വകഭണ്ഡാരം കവർന്നു
 കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനാൽ ഒന്നരണ്ടു പൊലീസ് വ്യവഹാരങ്ങൾ ആരംഭിച്ചി
 നെ, ഇപ്പോൾ കൊല്ലം ൧.൦൦ ക്ഷാസു മജിസ്ട്രേട്ടു കോടതിയിൽ വിചാരണയിൽ
 ഇരിക്കുന്നു. താമസിയാതെ രീതിമാനം ഉണ്ടാകുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ ജേംസ് ക്ലിഫ്റ്റ് അപർകൾ തന്റെ ലേഖനം മിത്രത്തിനു അയക്കു
 തെ പത്രികയ്ക്കു അയച്ചതെന്നതിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ “മൗലികകേടിയെന്നു മിത്രം
 ആക്ഷേപിക്കുന്നു. ഒരു പത്രത്തിലെ ലേഖനത്തിന്റെ ആക്ഷേപം മറ്റു പത്രങ്ങ
 ലിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയാൽ എന്ന വല്ലനിയമവും ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഇടവക
 പത്രികയ്ക്കു ഏതിരായി മിത്രത്തിനു പറയാനുള്ളതൊക്കയും ഞങ്ങൾക്കു അയച്ചി
 തരേണ്ടതായിരുന്നു. മിസ്റ്റർ ക്ലിഫ്റ്റ് അപർകൾക്കു തന്റെ ലേഖനം കൊടുത്തി
 ഇതാതെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി കാണണമെന്നാഗ്രഹം ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ അദ്ദേ
 ഹം ചെയ്ത പ്രവൃത്തി ഒരു മൗലികകേടാണെന്നു ഞങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നില്ല.

കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ വേദപുസ്തകം ബേയിലി സാജു തജ്ജമ ചെയ്തിട്ടും അ
 ചുടി വരുന്നതുവരെ പകർത്തി ഏഴുതികൊടുത്തിട്ടുണ്ടും ജംഗ്ലീഷ് പള്ളിശ്രീം പകർത്തി
 ഏഴുതികൊടുത്തു എന്നും ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞിരുന്നതിനു മറുപടിയായി മിഷ്യനറിയു
 ള്ളെ റിപ്പോർട്ടിൽനിന്നു ഒരുഭാഗം പകർത്തിയിരിക്കുന്നു. ആ പകർപ്പിൽ വേദപുസ്ത
 കഭാഗങ്ങൾ പകർത്തി ഏഴുതുന്ന വകയ്ക്കു മൂന്നാലു റൈറ്റർമാർ മിഷ്യനറികളെ
 ശബദം അനുവദിച്ചിട്ടു എന്ന മാത്രമേ പറയുന്നുള്ളൂ. വേദപുസ്തകഭാഗങ്ങൾ ഏ
 ഴുതിച്ചു പറത്തി എന്ന മിത്രം ഒരു ലക്ഷ്യവും കാണിച്ചിട്ടില്ല. പള്ളിശ്രീം ഏഴുതിച്ച
 നടപ്പാക്കി എന്നുള്ള ഞങ്ങളുടെ വാദത്തിനു മിഷ്യനറിയുടെ റിപ്പോർട്ടു കാണാൻ
 ണ്ടു. അതുകൊണ്ടു ഉപരികൂണ്ടതു വേദപുസ്തകത്തെ പഴി പറഞ്ഞു മിഷ്യനിൽനി
 ന്നു പണം അനുവദിച്ചുകയും അനുവദിച്ചുകിടയ പണംകൊണ്ടു റൈറ്റർമാരെ ജ
 രത്തി ജംഗ്ലീഷ് പള്ളിശ്രീം ഏഴുതിച്ചു സുറിയാനി പള്ളികളിൽ തജ്ജിയറുകയും
 ചെയ്തു എന്നാണു. അതിനാൽ മിഷ്യനറിമാരുടെ കൃത്രമം ഒന്നുകൂടാതെ ജെയ്യനു
 തെ ഉള്ളു.

വിറവത്തു പള്ളിശ്രീംവകയ്ക്കു സഹായധനം ചെയ്യുവരുടെ
 വേദവിവരം കണക്കു.

	അപർകൾ	രൂ.	ച.	കാ.
ബ. വിറവം പള്ളിയിൽനിന്നും ഡെപ്യൂട്ടിപരിവ		൧൨	൩	൦
“ മുറയ്ക്കിൽ പെരലൊസു കത്തനാർ	“	൨൦	൦	൦
“ പുത്തൂർ മദ്രാസു കത്തനാർ	“	൧൦	൦	൦
“ ഏകമനച്ചിറ ഗി പറ്റഗിസു കത്തനാർ	“	൧	൦	൦
“ വടക്കാട്ടിൽ സുറിയാ കത്തനാർ	“	൧	൦	൦
“ രാ. കാക്കനാട്ടിൽ ചാക്കോ	“	൧	൦	൦
“ കൂട്ടപ്ലാക്കിൽ ഇത്താപ്പിരി	“	൨൦	൦	൦
“ വലിയപുന്നത്തിൽ ഇടൻ	“	൫	൦	൦
“ നെട്ടടി വക	“	൧൦	൦	൦
“ തളിയച്ചിറ ഇടൻ	“	൨	൦	൦